

## VERFAHRENSGARANTIESCHREIBEN

---

Absendedatum (MM/TT/JJ): \_\_\_\_\_

Name des Schülers: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Liebe/r \_\_\_\_\_ :

Die beigefügte Verfahrensgarantiemitteilung beschreibt Ihre Rechte und die Verfahren, die Ihre Rechte unter dem Staats- und Bundesgesetz für Sonderschulbildung garantieren, einschließlich des Gesetzes für Bildung von Personen mit Behinderungen (*Individuals with Disabilities Education Act*), häufig bezeichnet als „IDEA 2004“. Diese Gesetze und Vorschriften fordern von örtlichen Schulbehörden kostenlose und angemessene öffentliche Bildung (FAPE, nach dem englischen Akronym) für alle Schüler mit Behinderungen, die Sonderschulbildung benötigen, bereitzustellen. Eine kostenlose und angemessene öffentliche Bildung, oder FAPE, bedeutet Sonderschulbildung und verbundene Dienstleistungen, die nach den individuellen Bildungsbedürfnissen Ihres Kindes gestaltet sind und dem individualisierten Bildungsprogramm (IEP, nach dem englischen Akronym) Ihres Kindes entsprechen, und für Sie unentgeltlich sind.

Die Informationen dieser Verfahrensgarantiemitteilung sind wichtig für Sie und Ihr Kind. Bitte nehmen Sie sich Zeit, sie durchzusehen. Obwohl wir versucht haben den Großteil der Informationen in ein lesbares Format umzuwandeln, sind wir uns bewusst, dass die Informationen schwer zu verstehen sind. Wenn Sie Erläuterungen brauchen, können Sie Hilfe vom Personal der Behörde, die Bildungsdienstleistungen für Ihr Kind erbringt, ersuchen. Sie haben außerdem das Recht über Einrichtungen informiert zu werden, die geschaffen wurden, um Eltern dabei zu unterstützen ihre Rechte gemäß dieser Gesetze zu verstehen. Einige dieser Ressourcen sind nachstehend aufgeführt und auch in der Verfahrensgarantiemitteilung enthalten.

Wenn Sie Besorgnisse über das Bildungsprogramm Ihres Kindes haben, können Sie die Lehrer, den Rektor oder die Schulleitung Ihres Kindes kontaktieren. Diese Art Kommunikation ist oft hilfreich bei der Lösung von Besorgnissen.

Sie haben außerdem gemäß Bundesgesetz das Recht eine Beschwerde beim Pennsylvania Ministerium für Bildung einzureichen und/oder ordnungsgemäße Verfahren gemäß Abschnitt VI dieser Verfahrensgarantiemitteilung einzuleiten.

Mit freundlichen Grüßen,

[Name und Titel]

## **ÖRTLICHE RESSOURCEN FÜR ELTERN\***

---

\*Zusätzliche Ressourcen sind in der Verfahrensgarantiemitteilung aufgeführt.

Wenn Sie ein Kind mit geistiger Zurückgebliebenheit und/oder emotionalen Störungen haben, hat er/sie gemäß dem Pennsylvania Gesetz für geistige Gesundheit und geistige Zurückgebliebenheit von 1966 (*Pennsylvania Mental Health and Mental Retardation Act*) und dem Pennsylvania Gesetz für geistige Gesundheitsverfahren von 1976 (*Pennsylvania Mental Health Procedures Act*) das Recht auf Dienstleistungen eines örtlichen Zentrums für geistige Gesundheit/geistige Zurückgebliebenheit (MH/MR, nach dem englischen Akronym) für eine unabhängige medizinische, psychologische und schulische Bewertung von einem staatlich geprüften Experten, und zwar unentgeltlich für Sie.

NAME/ADRESSE/TELEFONNUMMER DER MH/MR DIENSTEINHEIT:

ORTSVERBAND VOM DER PENNSYLVANIA ARCHE (*PENNSYLVANIA ARC*):

### **RECHTSHILFE**

#### **PENNSYLVANIA VERBUND FÜR BEHINDERTENRECHTE**

800-692-7443

717-236-8110

[www.drnpa.org](http://www.drnpa.org)

#### **PENNSYLVANIA ANWALTSKAMMER**

Postfach 186

Harrisburg, PA 17108

800-932-0311 (Telefon)